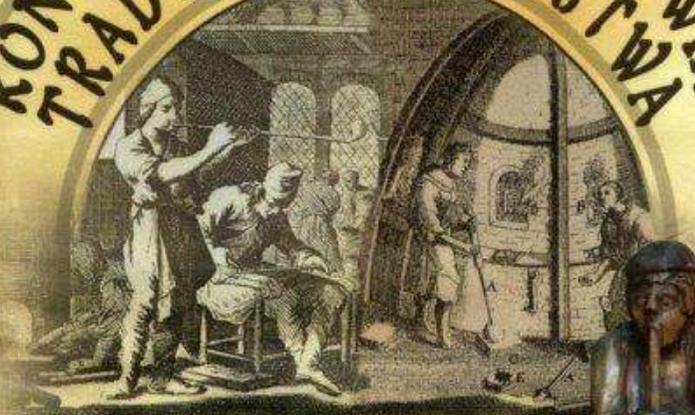


KONTYNUACJA VII WIEKOWEJ
TRADYCJI SZKLARSTWA



LEŚNA HUTA
SZKLARSKA PORĘBA



CATALOGUE 2011



Manufacturing and Cutting Glass, called for short 'Leśna Huta', was opened in 1989 in Szklarska Poręba. Its founder, Mr Henryk Lubkowski, decided to use his many years' experience gained in 'Julia' Glass Works in his own firm. At the same time he attempted to continue many hundred years old tradition of the town and region where the first references to glass works date back to the 14th century.

'Leśna Huta' is a family business with twenty years of tradition. First it produced beer glasses. Later vases, candlesticks, bowls and other glass products were added. Thanks to hand production they have their own unique character.

'Leśna Huta' Glass Works is situated in the Karkonosze Mountains and because of the touristic character of the region it has been opened to tourists who can observe a beautiful show of light, colour and glass mass formed in a traditional way by experienced glass masters. There is also an outlet where all our products are presented and bought by tourists.

With great pleasure we present a catalogue of our products and invite to cooperation.



Die "Waldhütte" als Firma für Herstellung und Schleifen von Wirtschaftsglas wurde in Szklarska Poręba im Jahre 1989 gegründet. Herr Henryk Lubkowski, der Gründer von der "Waldhütte" beschloss, seine langjährigen, in der Kristallglashütte "Julia" gesammelten Erfahrungen auszunutzen. Seine eigene Firma ist zur Verlängerung der jahrhundertelangen Tradition der Glasherstellung, die in der Region bis ans 14. Jh. zurückreicht, geworden.

Die "Waldhütte", die schon über 20 Jahre in Betrieb bildet eine Familienfirma mit eigenen Traditionen. Die ersten Erzeugnisse waren Biergläser. Mit der Zeit wurde das Assortiment um Vasen, Leuchter, Schüsseln und kleine Glasgaleriewaren erweitert. Dank der Tatsache, dass das Glas mit der Hand geformt wird, besitzen viele unsere Produkte ihren einzigartigen Charakter.

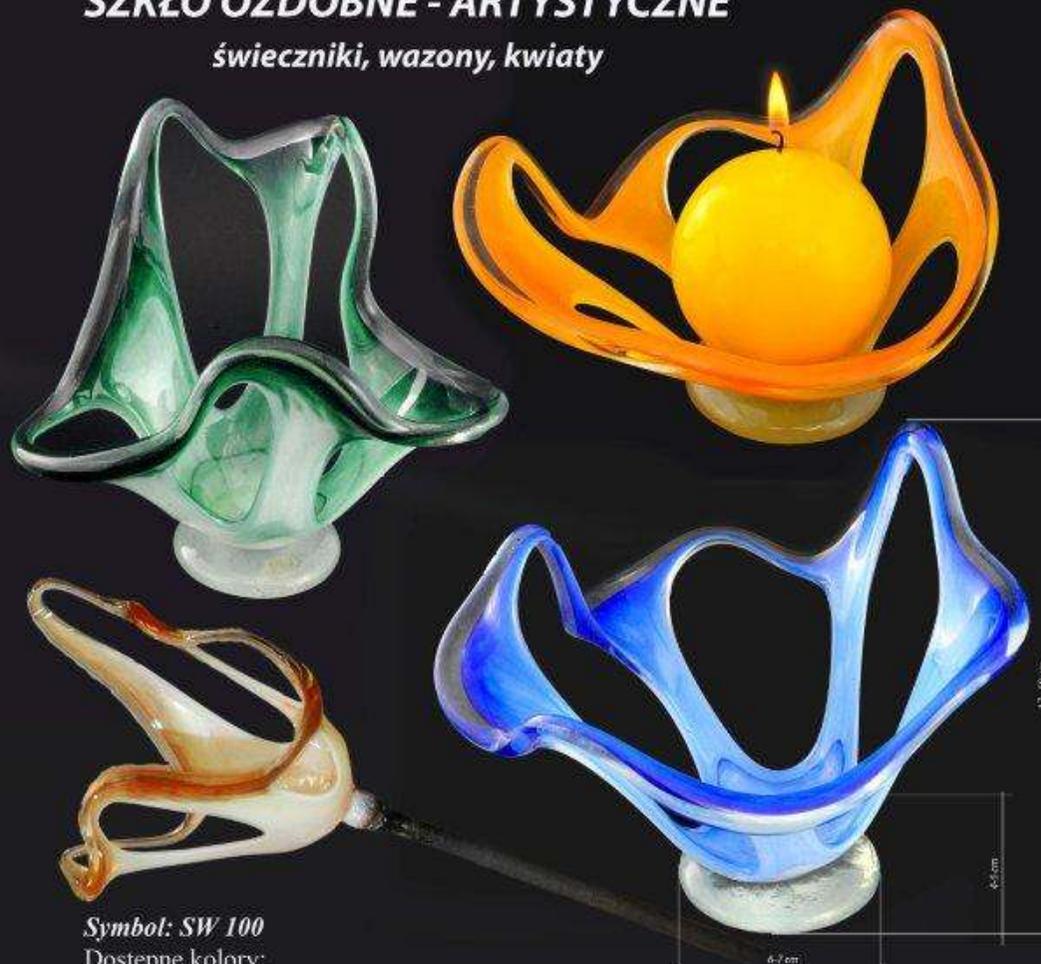
Mit Rücksicht auf den touristischen Charakter der Region – die Hütte ist am Fuss vom Riesengebirge gelegt, wurde der Betrieb auch den Touristen zugänglich gemacht. Sie können sich eine traditionelle Vorführung von Glasblasen und Handformen ansehen, die von den erfahrenen Hüttenmeistern geführt wird. Das ist ein einmaliges Spektakel mit dem Anteil von Licht, Farbe und Glasmasse. An der Hütte befindet sich ein Firmengeschäft, in dem wir alle unsere Erzeugnisse präsentieren, die von den Touristen gern gekauft werden.

Liebe Damen und Herren, mit dem größten Vergnügen überreichen wir in Ihre Hände den neuen Katalog von unseren Erzeugnissen.

Wir laden Sie zur Zusammenarbeit ein.

SZKŁO OZDOBNE - ARTYSTYCZNE

świeczniki, wazon, kwiaty



Symbol: SW 100

Dostępne kolory:

■ niebieski nr 10 ■ żółty nr 20 ■ pomarańczowy nr 30 ■ czerwony nr 40 ■ zielony nr 50
inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

KATALOG 2011

„Leśna Huta” działająca od ponad 20 lat to firma rodzinna z własnymi tradycjami. Pierwsze wyroby to kufle do piwa. Z czasem asortyment został poszerzony o wazony, świeczniki, misy, drobną galanterię szklaną. Dzięki temu że szkło jest formowane ręcznie wiele naszych produktów ma swój niepowtarzalny charakter.

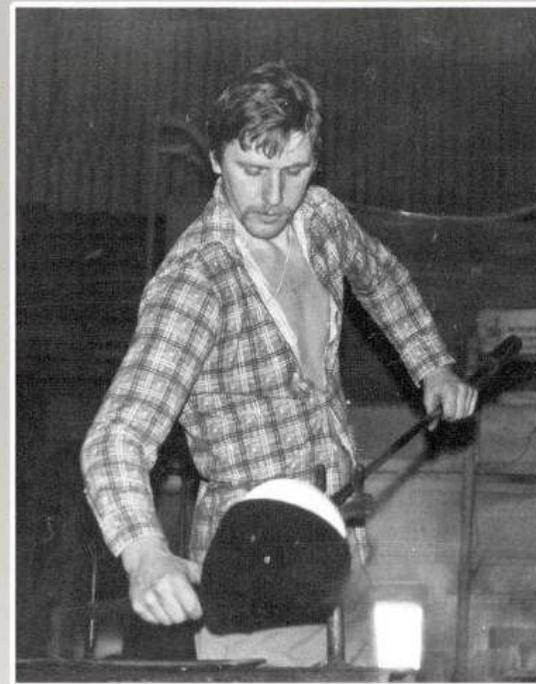
Ze względu na turystyczny charakter regionu – huta położona jest u stóp Karkonoszy, zakład udostępniono także turystom, którzy mogą obejrzeć piękny pokaz z udziałem światła, koloru i masy szklanej, która jest wyrabiana tradycyjną metodą dmuchania i ręcznego formowania przez doświadczonych mistrzów szkła. Przy hucie znajduje się sklep firmowy w którym prezentujemy wszystkie nasze wyroby chętnie kupowane przez turystów.

Szanowni Państwo z wielką przyjemnością oddajemy w Państwa ręce katalog naszych produktów.

Zapraszamy do współpracy.



Henryk Łubkowski rok 2011



Henryk Łubkowski rok 1977

ŚWIECZNIK - KIELICH



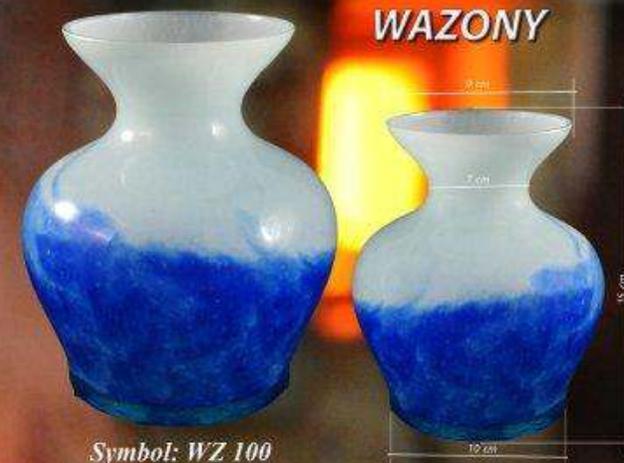
Symbol: SW 1 200 z nogą

Symbol: SW 2 200 na podstawie

Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
 - żółty nr 20
 - pomarańczowy nr 30
 - czerwony nr 40
 - zielony nr 50
- inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta. możliwe jest mieszanie kolorów

WAZONY



Symbol: WZ 100



Symbol: WZ 200

Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
- żółty nr 20
- pomarańczowy nr 30
- czerwony nr 40
- zielony nr 50
- + biały nr 101
- + biały nr 201
- + biały nr 301
- + biały nr 401
- + biały nr 501

Symbol: WZ 300
 Dostępne kolory:

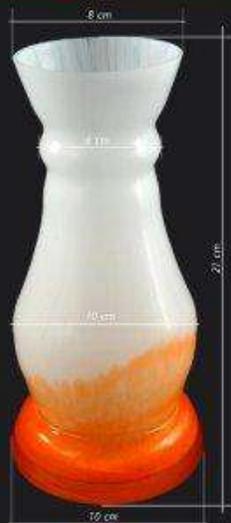
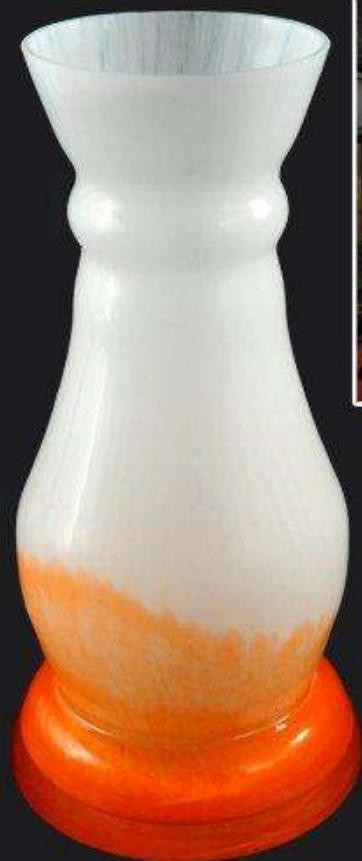
niebieski nr 10	żółty nr 20	pomarańczowy nr 30	czerwony nr 40	zielony nr 50
+ biały nr 101	+ biały nr 201	+ biały nr 301	+ biały nr 401	+ biały nr 501

inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

Symbol: WZ 400
 Dostępne kolory:

niebieski nr 10	żółty nr 20	pomarańczowy nr 30	czerwony nr 40	zielony nr 50
+ biały nr 101	+ biały nr 201	+ biały nr 301	+ biały nr 401	+ biały nr 501

Symbol: WZ 401



Symbol: WZ 500

Dostępne kolory:

- | | | | | |
|-----------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|
| niebieski nr 10 | żółty nr 20 | pomarańczowy nr 30 | czerwony nr 40 | zielony nr 50 |
| + biały nr 101 | +biały nr 201 | + biały nr 301 | + biały nr 401 | + biały nr 501 |
- inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów



Symbol: WZ 501



Symbol: WZ 600

Dostępne kolory:

- | | | | | |
|-----------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|
| niebieski nr 10 | żółty nr 20 | pomarańczowy nr 30 | czerwony nr 40 | zielony nr 50 |
| + biały nr 101 | +biały nr 201 | + biały nr 301 | + biały nr 401 | + biały nr 501 |



Symbol: WZ 601

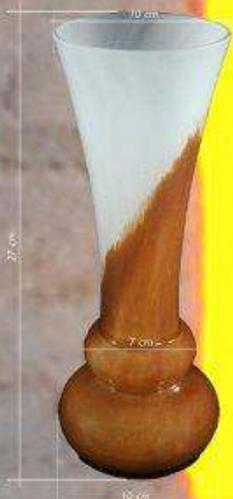


Symbol: WZ 700

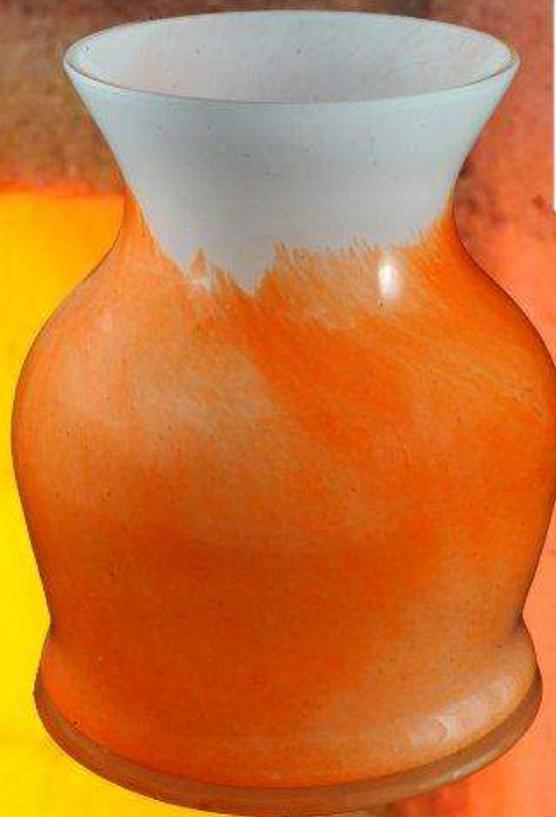
Dostępne kolory:

- | | | | | |
|---|--|--|--|--|
|  niebieski nr 10 |  żółty nr 20 |  pomarańczowy nr 30 |  czerwony nr 40 |  zielony nr 50 |
|  + biały nr 101 |  + biały nr 201 |  + biały nr 301 |  + biały nr 401 |  + biały nr 501 |

Inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów



Symbol: WZ 701



Symbol: WZ 800

Dostępne kolory:

- | | | | | |
|---|--|--|--|--|
|  niebieski nr 10 |  żółty nr 20 |  pomarańczowy nr 30 |  czerwony nr 40 |  zielony nr 50 |
|  + biały nr 101 |  + biały nr 201 |  + biały nr 301 |  + biały nr 401 |  + biały nr 501 |





Symbol: WZ 900

Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
 - żółty nr 20
 - pomarańczowy nr 30
 - czerwony nr 40
 - zielony nr 50
- inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

Symbol: WZ 901

KWIATY



Symbol: KW 100 Narcyz



Symbol: KW 200 Anturium

Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
- żółty nr 20
- pomarańczowy nr 30
- czerwony nr 40
- zielony nr 50
- + biały nr 101
- +biały nr 201
- + biały nr 301
- + biały nr 401
- + biały nr 501

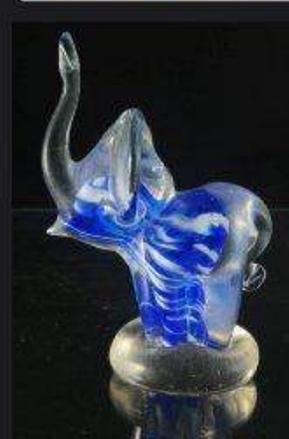


Symbol: KW 300 Róża

Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
 - żółty nr 20
 - pomarańczowy nr 30
 - czerwony nr 40
 - zielony nr 50
- inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

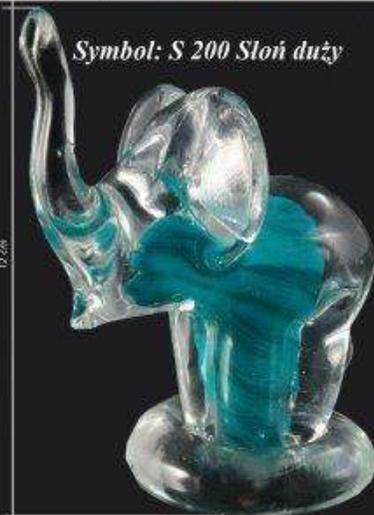
SZKŁO OZDOBNE ARTYSTYCZNE - FIGURKI



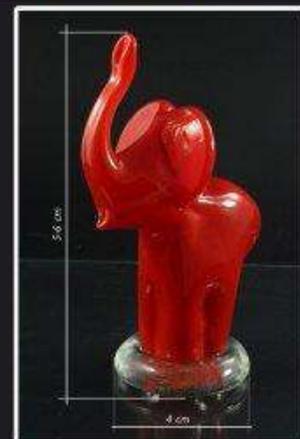
Symbol: S 100 Słoń mały

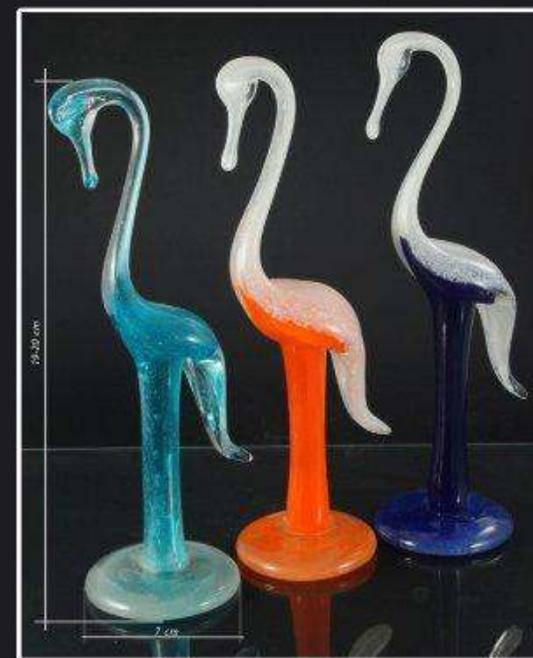
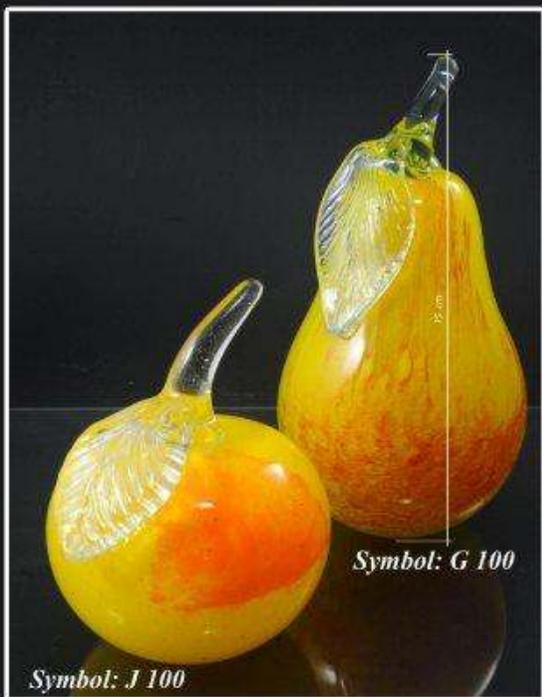
Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
- żółty nr 20
- pomarańczowy nr 30
- czerwony nr 40
- zielony nr 50



Symbol: S 200 Słoń duży





Dostępne kolory:

■ niebieski nr 10
 ■ żółty nr 20
 ■ pomarańczowy nr 30
 ■ czerwony nr 40
 ■ zielony nr 50
 inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

Symbol: B 100

Dostępne kolory:

■ niebieski nr 10
 ■ żółty nr 20
 ■ pomarańczowy nr 30
 ■ czerwony nr 40
 ■ zielony nr 50
■ + biały nr 101
■ + biały nr 201
■ + biały nr 301
■ + biały nr 401
■ + biały nr 501



Symbol: Z 100 Żabki

Dostępne kolory:

- niebieski nr 10
 ■ żółty nr 20
 ■ pomarańczowy nr 30
 ■ czerwony nr 40
 ■ zielony nr 50
 inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów



Symbol: R 100 Ryba mała

Dostępne kolory:

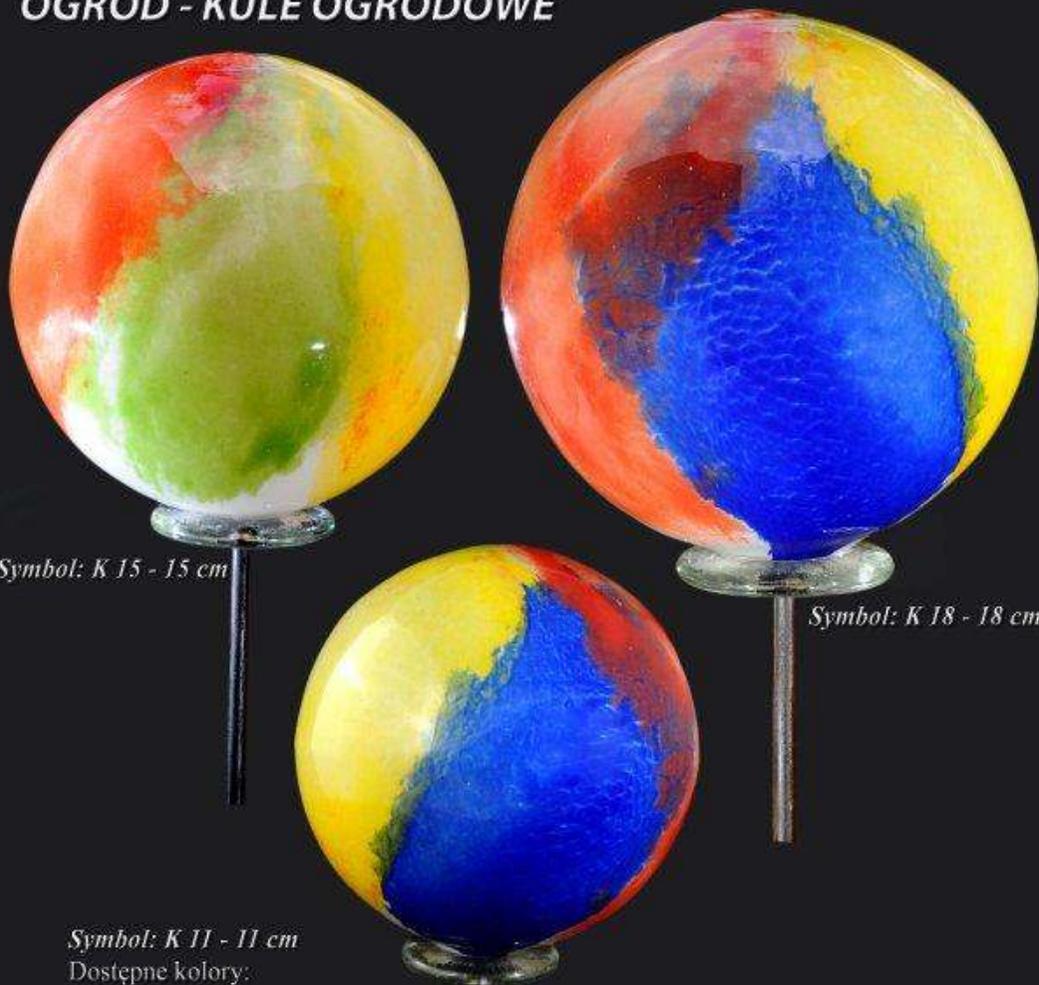
- niebieski nr 10
 ■ żółty nr 20
 ■ pomarańczowy nr 30
 ■ czerwony nr 40
 ■ zielony nr 50
■ fantazyjny



Symbol: R 200 Ryba duża



OGRÓD - KULE OGRODOWE

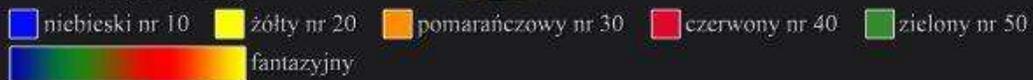


Symbol: K 15 - 15 cm

Symbol: K 18 - 18 cm

Symbol: K 11 - 11 cm

Dostępne kolory:



PTAKI

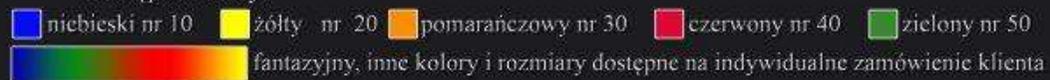


Symbol: PT 100 PM-8 cm

PT 200 PM-11 cm

PT 300 PM-15 cm

Dostępne kolory:



POIDEŁKO

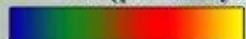


Symbol: P 100



Symbol: P 200

Dostępne kolory:



fantazyjny nr 60

inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów



Symbol: P 300

Poidelko na szklanej podstawce z wtopionym metalowym gwintem

ŚWIECZNIKI



Symbol: SW 100 PM



Symbol: SWK 200 PM

Dostępne kolory:

niebieski nr 10 żółty nr 20 pomarańczowy nr 30 czerwony nr 40 zielony nr 50
inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

MAKÓWKA



Symbol: M 100 PM

GRUSZKA



Symbol: G 100 PM

ŻABA



Symbol: Z 100 PM

Dostępne kolory:

niebieski nr 10 żółty nr 20 pomarańczowy nr 30 czerwony nr 40 zielony nr 50
inne kolory dostępne według indywidualnych zamówień klienta, możliwe jest mieszanie kolorów

Ze względu na ręcznie wykonywaną pracę wszystkich produktów, wymiary mogą nieznacznie odbiegać od podanych w katalogu. Produkty zawierające więcej niż jeden kolor mają niepowtarzalny układ barw. Na indywidualne zamówienie możliwe jest wykonanie produktów w innych wymiarach, niż zamieszczone w katalogu (nie dotyczy wazonów).



Wytwarzanie i Szlifowanie Szkła Gospodarczego „LEŚNA HUTA ” Henryk Łubkowski
ul. Kołłątaja 2, 58-580 Szklarska Poręba, Polska
NIP: PL6111451677
www.lesnahuta.pl
lesnahuta1@wp.pl
tel./fax: +48 757172303
tel.+48 601554093

fotografie: www.FoTomek.pl